



Mission Cabane: «Flora Helvetica in jede H tte!»

Merkblatt für  berbringerinnen und Überbringer

Die Aktion «Mission Cabane» ist eine gemeinschaftliche Aktion der Schweizerischen Botanischen Gesellschaft SBG mit regionalen botanischen Gesellschaften, Info Flora, dem Schweizerischen Alpenclub SAC und weiteren Gebirgsh tten-Besitzenden.

Ziel der Aktion Mission Cabane

Ende 2020 hat es in jeder H tte des SAC, AAC, SAT, UTOE ein Exemplar der Flora Helvetica (Bildband), gespendet von Mitgliedern botanischer Gesellschaften und überbracht von Personen, die bei der Info Flora-Mission Cabane mitmachen.

Rolle der  berbringenden

Alle können sich an der Aktion beteiligen! Die  berbringerinnen und Überbringer können entweder ihre Flora Helvetica (z.B. eine nicht mehr verwendete ältere Auflage)  berbringen oder ein gespendetes Buch bei einer Sammelstelle abholen und anschliessend zu einer H tte bringen.

Reservation der Mission

Die Überbringung von Büchern wird über das «Missions-System» von Info Flora organisiert.  berbringende haben daher zwingend ein Konto bei Info Flora und verfügen über botanische Kenntnisse. Auf der Website von Info Flora kann online eine H tte für die Überreichung ausgesucht und reserviert werden. Dazu ist die Übersichtskarte unter «Mission Cabane» im Online-Feldbuch zu konsultieren. Die Reservation gilt jeweils für 1 Saison.

H ttenreservation

Die Reservation einer Mission Cabane ist keine H ttenreservation! Falls in der H tte eine Übernachtung geplant ist, muss dies privat mit den H ttenwarten organisiert und bezahlt werden.

Aufkleber « berreicht von...»

In die überbrachten Bücher wird ein Aufkleber angebracht, auf welchem die spendenden und  berbringenden Personen namentlich vermerkt werden. Dieser Vermerk ist freiwillig, es kann auch anonym überbracht werden. Die Aufkleber sind an den Sammelstellen erhältlich und können auch bei Info Flora bezogen werden.

Bezug von Aufklebern: Jasmin Redling, InfoFlora, c/o Botanischer Garten Bern,
Altenbergrain 21, 3013 Bern. jasmin.redling@infoflora.ch

Sprachversionen

Die H tten erhalten eine ihrer Örtlichkeit entsprechenden Sprachversion der Flora Helvetica. Für die italienische Schweiz werden französische Versionen bevorzugt, für die rätoromanische Schweiz deutsche Versionen. Die Sammelstellen sammeln vorzugsweise Sprachversionen für die H tten ihrer Region. Idealerweise bringen Spenderinnen und Spender eine französische Version an eine französisch- oder italienischsprachige Sammelstelle, die deutsche Version an eine deutschsprachige Sammelstelle. Es ist daher die entsprechende Sammelstelle aufzusuchen.



Entgegennahme eines gespendeten Buches von der Sammelstelle

Falls nicht das eigene Buch überbracht wird, kann man sich bei einer Sammelstelle (der entsprechenden Sprachregion) melden, um ein gespendetes Buch entgegen zu nehmen. Das Buch muss bei der Sammelstelle abgeholt werden, es gibt keinen Postversand. Bei der Übernahme des Buches sind anzugeben:

Name, Mailadresse, Hütte

Botanische Dokumentation

Die Mission Cabane beinhaltet nicht nur eine Überbringung der Flora Helvetica sondern ist auch eine botanische Inventar-Mission. Es wird erwartet, dass in der Umgebung der Hütte (250 m Radius um die Hütte herum) und wenn möglich auch während des Anmarschweges, die vorkommenden Pflanzenarten dokumentiert werden. Wie bei Inventaren üblich, geht es nicht nur um botanische Raritäten, sondern um die Dokumentation der gesamten Flora (soweit möglich).

Publikation des botanischen Inventars

Den Hütten wird angeboten, das Ergebnis des Inventars auf ihrer Website zugänglich zu machen. Die Überbringenden sind damit einverstanden, dass ihre Fundmeldungen (nur als Liste! – evtl. differenziert in Liste-Hüttenweg und Liste-Hüttenumgebung) den jeweiligen Gebirgshütten zur Verfügung gestellt werden. Bei der Publikation werden die Autoren (=Überbringende) erwähnt (ausser wenn man explizit anonym bleiben möchte).